

que se añaden, son 15; con que *XVIII Kal.*
April. quiere decir à 15 de Marzo. La prueba:
desde el 15 (que es el dia que se saca) hasta
31 de Marzo, van 16, y dos que se añaden son 18, que es el dia que se halla en el
Autor.

De este modo nunca puede errar el niño:
y para mayor seguridad, gobiérnese por la
Tabla siguiente.

T A B L A

*De las Kalendas, Nonas è Idus
de los meses.*

Jan.	Aug.	Jul. Oct. Mar. Maj.	Apr. Jun. Sept. Nov.	Febrero. Bissexto.	Febrero. Common.
1	1 Kalendas.	Kalend.	Kalend.	Kalend.	Kalend.
2	4 Non.	6 Non.	4 Non.	4 Non.	4 Non.
3	3 Non.	5 Non.	3 Non.	3 Non.	3 Non.
4	Prid. Non.	4 non.	Pt. Non.	Pt. Non.	Pt. Non.
5	Nonis.	3 Non.	Nonis.	Nonis.	Nonis.
6	8 Idus.	Pr. Non.	3 Idus.	2 Idus.	3 Idus.
7	7 Idus.	Nonis.	7 Idus.	7 Idus.	7 Idus.
8	6 Idus.	8 Idus.	6 Idus.	6 Idus.	6 Idus.
9	5 Idus.	7 Idus.	5 Idus.	5 Idus.	5 Idus.
10	4 Idus.	6 Idus.	4 Idus.	4 Idus.	4 Idus.
11	3 Idus.	5 Idus.	3 Idus.	3 Idus.	3 Idus.
12	Prid. Idus.	4 Idus.	Pr. Idus.	Pr. Idus.	Pr. Idus.
13	Idibus.	3 Idus.	Idibus.	Idibus.	Idibus.
14	19 Kal.	P. Idus.	18 Kal.	16 Kal.	16 Kal.
15	18 Kal.	Idibus.	17 Kal.	15 Kal.	15 Kal.
16	17 Kal.	17 Kal.	16 Kal.	14 Kal.	14 Kal.
17	16 Kal.	16 Kal.	15 Kal.	13 Kal.	13 Kal.
18	15 Kal.	15 Kal.	14 Kal.	12 Kal.	12 Kal.
19	14 Kal.	14 Kal.	13 Kal.	11 Kal.	11 Kal.
20	13 Kal.	13 Kal.	12 Kal.	10 Kal.	10 Kal.
21	12 Kal.	12 Kal.	11 Kal.	9 Kal.	9 Kal.
22	11 Kal.	11 Kal.	10 Kal.	8 Kal.	8 Kal.
23	10 Kal.	10 Kal.	9 Kal.	7 Kal.	7 Kal.
24	9 Kal.	9 Kal.	8 Kal.	6 Kal.	6 Kal.
25	8 Kal.	8 Kal.	7 Kal.	6 Kal.	5 Kal.
26	7 Kal.	7 Kal.	6 Kal.	5 Kal.	4 Kal.
27	6 Kal.	6 Kal.	5 Kal.	4 Kal.	3 Kal.
28	5 Kal.	5 Kal.	4 Kal.	3 Kal.	P. Kal.
29	4 Kal.	4 Kal.	3 Kal.	Pr. Kal.	
30	3 Kal.	3 Kal.	Pr. Kal.		
31	Prid. Kal.	Prid.			

Siendo el Latin de Cornelio tan puro como el que mas: para los que quieran imitar su estilo, me he tomado el trabajo de entresacar las principales frases, poniendo las Castellanas mas expresivas de su sentido, que es donde estriva toda la dificultad. Pongo dos Indices: el primero de las frases Castellanas con las correspondientes Latinas, y citas de los lugares de estas por vida, y capítulo: y el segundo de las frases Latinas con cita de las que las corresponden en Castellano. En el primero el primer número señala la vida, y el segundo el capítulo. Van numeradas todas las frases, para que , vista la Latina , se encuentre facilmente la correspondiente Castellana por el número y letra inicial.

A

- 1 A la inclemencia: *Sub divo*. Otros leen: *Sub dios*. Paus. 4. 5.
- 2 Abatir el excesivo dominio de alguno. *Impotenter alicujus dominationem refringere*. Lys. 6. 1.
- 3 Abocarse con alguno. *Colloqui cum aliquo*. Paus. 4. 2.
- 4 Abrir una carta. *Epistolae vincula lacerare*. Otros leen. *Laxare*. Paus. 4. 4.
- 5 Acerarse mas á las murallas. *Proprius muros accedere*. Milc. 1. 7.
- 6 Acobardarse con los negocios. *Rerum cura frangi*. Dion. 10. 7.
- 7 Acometer. Vide Atacar.
- 8 Acomodarse á las costumbres de otros. *Aliorum more fungi*. Con. 9. 3.
- 9 Acomodarse al genio de otros. *Aliorum studiis inservire*. Alc. 7. 11.
- 10 Acomodarse á, con los tiempos. *In servire temporibus*. Alc. 7. 1.
- 11 Acordarse de las desgracias del tiempo pasado. *Reminisci pristini temporis acerbitudem*. Alc. 7. 6.
- 12 Acusar á alguno. *Facere aliquem reum*. Alc. 7. 4. *Vocare aliquem in crimen*. Timot. 13. 3. *Crimini dare*. Epam. 15. 8.
- 13 Adquirirse grande autoridad. *Constituere sibi magnam auctoritatem*. Con. 9. 5. Enemigos. *Homines suis rebus abalienare*. Ages. 17. 2.
- 14 Afanarse. Vide Solicitar.
- 15 Ajustar la paz. Vide Hacerla.

- 16 Al anochecer. *Vesperascente coelo.* Pelop. 16.
2. *Prima nocte.* Eum. 18. 9. *Tenebris obortis.* Ibid.
- 17 Al entrar en la juventud. *Ineunte adolescentia.*
Alc. 7. 2.
- 18 Amar la verdad. *Diligens esse veritatis.* Epam.
15. 3.
- 19 Aplicarse todo al gobierno de la República.
Totum se dare Reip. Them. 2. 1.
- 20 Aprestar. Vide Prevenir.
- 21 Apresurar la muerte. *Maturare mortem.* Chabr.
12. 4.
- 22 Apretar à los enemigos. *Acrius instare hostibus.* Eum. 18. 4. *Premere acrius adversarios.*
Han. 23. 11.
- 23 Aprovecharse de las ocasiones. *Temporibus utili.*
Ep. 13. 3.
- 24 Apuntar las cosas. *Summas rerum attingere.*
Pel. 16. 1.
- 25 Armar traiciones. *Insidias facere.* Alc. 7. 8.
- 26 Arder en ira. *Ird exequi.* Phoc. 19. 4.
- 27 Asalarlar. *Mercide condacere.* Prólogo.
- 28 Asistir à las juntas del pueblo. *In concionem populi prodire.* Them. 2. 1.
- 29 Aspirar à mayores cosas. *Majores appetere res.*
Paus. 4. 2.
- 30 Aspirar à la tiranía. *Tyrannidem concupiscere.*
Alc. 7. 7.
- 31 Atacar al enemigo. *Inferre signa.* Dat. 14. 7.
- 32 Atemorizar à alguno. *Alicui timorem injicere.*
Alc. 7. 3.
- 33 Atender à su defensa. *Attendere animum ad ca-*
vén-

- véndum.* Alc. 7. 5.
- 34 Atender à los negocios de casa. *Dare operam rei familiari.* Atic. 25. 4.
- 35 Atraer. Vide Inclinar.
- 36 Atravesar à uno con la espada. *Aliquem ferro trasfigore.* Dat. 14. 12.
- 37 Atribuir à vicio alguna cosa. *Ponere aliquid in vitiis.* Ep. 15. 1.
- 38 Avistarse. *In conspectum venire.* Dat. 14. 11.
Ponerse en presencia, delante. Con. 9. 3.
- 39 Ayudar à alguno. *Subsidio alicui venire.* Milc.
1. 5.

B

- 1 Bloquear la ciudad. *Urbem operibus claudere.*
Epam. 15. 8.
- 2 Brillar por sus prendas. *Virtutibus elucere.*
Paus. 4. 1.
- 3 Bueno para todo. *Ad omnes res aptus.* Alc. 7. 1.
- 4 Burlar al General. *Imperatori verba dare.* Han.
23. 5.

C

- 1 Caer en sospecha de alguno. *In suspitionem ciddere alicujus.* Paus. 4. 2.
- 2 Caer en poder, en manos del enemigo. *In hostium venire potestatem.* Lys. 6. 1. con dativo. *Quod nobilis rex in potestatem inopinatamente venerat.* Cayó en manos de quien no pensaba. Dat. 14. 4.
- 3 Caer en odio de alguno. *Incideret in invidiam aliquius.* Cim. 5. 3. *In odium pervenire.* Lys. 6. 1.

Ca-

- 4 Caminar. Vide Viajar.
 5 Casarse. *Uxorem ducere.* Epam. 15. 4. Casarse
segunda vez. *Uxorem reducere.* Dion. 10. 6.
 6 Causar risa. *Risum concitare.* Han. 23. 11.
 7 Ceder. *Dare manus.* Han. 23. 1.
 8 Cegar. *Lúmina oculorum amittere.* Timol. 20. 4.
 9 Celebrar juntas secretas sobre puntos de reli-
gion. *In domo alicujus fácre mysteria.* Alc.
7. 3.
 10 Combatir con las armas en las manos. *Armis
contendere.* Cim. 5. 3. con los de la armada.
Cum clasíriis configere. Them. 2. 3.
 11 Cometer algun delito. *Aliquod scelus admittre.*
Ep. 15. 6.
 12 Competir mutuamente. *Inter se obtrectare.*
Arist. 3. 1.
 13 Competir con alguno sobre la primacia. *Dé
principátu cum aliquo contendere.* Arist. 3. 1.
 14 Condenar à alguno à pena pecuniaria. *Muletá-
re aliquem pecuniá.* Milc. 1. 7.
 15 Confiscar los bienes, y venderlos en pública al-
moneda. *Bona publicare.* Alc. 7. 4.
 16 Congeturar con prudencia lo por venir. *Desfu-
turus calidissimè conficere.* Them. 2. 1.
 17 Conjurarse. Vide Hacer conjuración.
 18 Correr de tropel. *Confusere.* Alc. 7. 1.
 19 Correspondre à los beneficios recibidos. *Red-
dere gratiā pro méritis.* Them. 2. 8.
 20 Crecer en edad. *Fieri robustior.* Alc. 7. 2.
 21 Cuidar, atender. *Esse occupátus.* Alc. 7. 8.
 22 Cuidar de los negocios de casa. Vide Aten-
der.

Cum-

- 23 Cumplir las promesas hechas à Dios. *Solvere
vota.* Lys. 6. 3.

D

- 1 Dar à uno una cosa para que la guarde. *Allu-
quid alicui crídere.* Milc. 1. 3.
 2 Dar audiencia. *Dare áuditum convenlendi.* Paus.
4. 3.
 3 Dar alguna excusa ó disculpa. *Causam intorso-
rere.* Milc. 1. 4. *Interpónere aliquam cau-
sam.* Them. 2. 7.
 4 Dar batalla naval. *Fáctere prælium navale.* Han.
23. 10.
 5 Dar caza à uno. Vide Ir en seguimiento.
 6 Dar comision à alguno. *Alicui negótiū dare.*
Dion. 10. 8.
 7 Dar de espuelas al caballo. *Equum concitare.*
Dat. 14. 5.
 8 Dar el voto. *Ferre suffrágium.* Eum. 18. 5.
 9 Dar gracias de palabra. *Agere grátiā.* Timol.
20. 4.
 10 Darlas de corazon. *Habere grátiā.* Ibid.
 11 Dar gusto à alguno. *Gérere morem alicui.* Them.
2. 7. *Gérere morem voluntati alicujus.* Dat.
14. 5.
 12 Dar la batalla. Vide Presentarla.
 13 Dar largas lo mas que ser puede. *Tempus quām
longissimè ducere.* Them. 2. 7.
 14 Dar libertad. *Missum fieri, sacer.* Eum. 18. 11.
 15 Dar palabra à alguno. *Dare fidem alicui.* Han.
23. 2. Dat. 14. 11.

Dar-

- 16 Darse. Vide Aplicarse.
- 17 Darse un trato de Rey. *Uti apparatu rigo.*
Paus. 4. 3.
- 18 Dar sospecha: en que sospechar. *Suspiciōnem
praeberē.* Dat. 14. 11. *Párere.* Ibid. 12.
- 19 Declarar la guerra. *Bellum alicui indicere.*
Them. 2. 8. Alc. 7. 3.
- 20 Dedicarse. Vide Aplicarse.
- 21 Defender. Vide Socorrer.
- 22 Defender su reputación. *De fama dimicāre.*
Timot. 13. 4.
- 23 Defenderse en juicio. *Dicere causam suam.*
Timot. 13. 4.
- 24 Descubrir. Vide Manifestar.
- 25 Descuidar de la hacienda. *Rem familiārem ne-
gligere.* Them. 2. 1.
- 26 Desear con ansia. Vide solicitar.
- 27 Desdecir de una persona principal. *Abesse à
persona principis.* Epam. 15. 1.
- 28 Desde que el mundo es mundo. *Post hōmīnum
memoriām.* Aris. 3. 1. Los Reyes. 21. 1.
- 29 Desembainar la espada. *Telum mudāre vagind.*
Dat. 14. 12.
- 30 Detestar. Vide Maldecir.
- 31 Dejar el negocio a la voluntad de otro. *Permit-
tere rem arbitrio alicujus.* Ham. 22. 1.
- 32 Dejar las cosas para mañana. *Res in crātinūm
différē.* Pelop. 16. 3.
- 33 Dejar. Vide Escribir.
- 34 Dexarse llevar de la ira. Vide Arder.
- 35 Dexarse llevar de la pena. Vide entregarse al
dolor.

- 36 Dexarse llevar mas de la ira que del bien co-
mun. *Plus irae, quām utilitati communi pa-
rēre.* Alc. 7. 4.
- 37 Dilatar las cosas. Vide Dexarlas.
- 38 Diferir las cosas. Vide Dexarlas.
- 39 Dilatar el tiempo lo mas que se puede. Vide
Dar largas.
- 40 Disciplinar el exército. *Erudire exēcūtūm dis-
ciplina militāri.* Iphic. 11. 2.
- 41 Disponer el viage, la marcha. *Iter compāndāre,*
Alc. 7. 10.
- 42 Disponer las tropas. *Cópias parāre.* Dat. 14. 11.
- 43 Durat poco una cosa. *Aliquid non nimis esse
diuturnūm.* Alc. 7. 7.

E

- 1 Echar la culpa de todo a alguno. *Omnem cau-
sam in aliquem transférre.* Epam. 17. 8.
- 2 Echar la voz. *In vulgus édere.* Dat. 14. 7.
- 3 Echar a uno menos. *Aliquem desiderāre.* Cim.
5. 4.
- 4 Embarcarse. *In navem ascéndere.* Them. 2. 8.
- 5 En la carcel, en prision. *In vinculis pùblicis.*
Cim. 5. 1.
- 6 En lo sucesivo, en adelante. *Póstero tēmpore.*
Aris. 3. 3.
- 7 Encargar. Vide Dar comision.
- 8 Encomendar a la posteridad. Vide Escribir.
- 9 Enemistarse con alguno. *Suscipere inimicitiam
cum aliquo.* Dat. 14. 11.
- 10 Engañar. Vide Burlar.

- 11 Enriquecer à alguno. *Divitiis aliquem ornare*. Them. 2. 2.
- 12 Ensangrentar las manos. *Manus cruentare*. Ep. 15. 10.
- 13 Ensalzar. Vide Alabar.
- 14 Entibiar la devocion. *Religionem minuere*. Ag. 17. 4.
- 15 Entrar en gracia de alguno. *Magnam inire gratiam ab aliquo*. Alc. 7. 9.
- 16 Entregarse al dolor. *Indulgere dolori*. Reyes. 21. 1.
- 17 Escapar de la carcel. *Ex vinculis publicis effugere*. Paus. 4. 2.
- 18 Escapar del peligro que amenaza. *Impendentem evitare tempestatem*. Alc. 7. 4.
- 19 Escribir. *Memoriae aliquid prodere*. Them. 2. 10.
- 20 Estar alerta. Vide Atender.
- 21 Establecerse. *Domicilium sibi constitutere*. Them. 2. 10.
- 22 Estar empleado en la milicia. *Munus militare fungi*. Dat. 14. 2.
- 23 Estar en algun lugar. Vide Habitar.
- 24 Estarse en el exército. Vide Militar.
- 25 Estar en el mayor auge. *Maxime florere*. Cim. 5. 3.
- 26 Estar enfermo de cuidado. *Morbo graviter conflectari*. Dion. 10. 2.
- 27 Estar lexos del interés. *Ahisse à cupiditate pecuniae*. Atic. 25. 12. De la compañía del delito; de ser cómplice en el delito. *A societate scelerum*. Timol. 20. 1. De la vanagloria. *Ab insolentia glorie*. Ages. 17. 5.
- 28 Estarse en casa. *Tenerre se domi*. Epam. 15. 10.

Ex-

- 29 Experimentar favorable à la naturaleza. *Naturam sautricem habere*. Ages. 17. 8. Adversa. *Malificam nancisci*. Ibid.
- 30 Exponerse à perder la vida. *Capitis periculum adire*. Timoth. 13. 4.

F

- 1 Favorecer à alguno. *Studere alicui*. Ages. 17. 2.
- 2 Fiar dinero. *Pecuniam credere*. Lys. 6. 1.
- 3 Fixar su habitacion. *Domicilium sibi constitutere*. Them. 2. 10.
- 4 Formar mal concepto de uno. *Aspergi aliquem infamia, aspergere*. Alc. 7. 8.
- 5 Formar un fiel retrato. *Exprimere imaginem*. Epam. 15. 1.

G

- 1 Grangearse algun amigo. *Aliquem sibi conciliare*. Thein. 2. 10.
- 2 Guardar secreto. *Celare commissa*. Ep. 15. 3.

H

- 1 Habitar en algun lugar. *In aliquo loco versari*. Them. 2. 8.
- 2 Hablar. *Verba facere*. Them. 2. 10.
- 3 Hacer alianza, ó liga con alguno. *Facere societatem cum aliquo*. Them. 2. 8. *Ad alicujus societatem se applicdere*. Arist. 3. 2.
- 4 Hacer bien à alguno. *Optimi mereri de aliquo*. Paus. 4. 4.

Ha-

- 5 Hacer bien su oficio. *Suum prouinciam bene administrare.* Alc. 7. 4.
- 6 Hacer caer en emboscada. *In iusidias inducere.* Han. 23. 5.
- 7 Hacer gente. *Manum comparare.* Dat. 14. 6. Dion. 10. 4.
- 8 Hacer gente. *Aspicere in acie.* Epam. 15. 8.
- 9 Hacer favor. *Veniam dare.* Paus. 4. 4.
- 10 Hacer la paz. *Bellum componere.* Han. 23. 6.
- 11 Hacer contribuir. Vide Mandar contribuir.
- 12 Hacer rebelar toda una provincia. Vide levantar toda una provincia.
- 13 Hacerlo à su gusto, à medida de su paladar. *Suo nutu omnia gerere.* Lys. 6. 2.
- 14 Hallar causa, motivo, excusa proporcionada. *Causam idoneam nancisci.* Them. 2. 6.
- 15 Hallarse en un concurso. *In celebritate versari.* Prol.
- 16 Hacer mal à alguno. *Inferre malum alicul.* Them. 2. 9.
- 17 Hacerse amigo de alguno. *Parrere sibi amicitiam cum aliquo.* Alc. 7. 7. *Ad amicitiam alicujus accedere.* Eum. 18. 1.
- 18 Hacerse intimo amigo de alguno. *In intimam aliquis familiaritatem peruenire.* Eum. 18. 1.
- 19 Hacerse ciudadano. *Adsciscere civitatem.* At. 25. 3.
- 20 Hacerse una cosa cuesta arriba. *Aliquid esse grave.* Con. 9. 3.
- 21 Hacer su defensa en juicio. Vide defenderse.
- 22 Hacer tiro à alguno. *Aliquem petere.* Them. 2. 2.

- 23 Hacer una deuda para pagar otra. *Versaram fit cere.* At. 25. 2.
- 24 Hacer violencia à alguno. *Vim alicui affirre.* Eum. 18. 12.
- 25 Hacer una cosa con gusto, con buena intención. *Bono animo aliquid facere.* Ages. 17. 6.
- 26 Honrar à alguno. *Habere honorem alicui.* Con. 9. 3.

I

No habet nisi pavorem.

- 1 Igualar à alguno en el trabajo, en las fuerzas. *Aliquem equiparare labore, viribus.* Alc. 7. 11.
- 2 Incitar à alguno à rebellion. *Aliquem sollicitare.* Paus. 4. 4.
- 3 Inclinar à uno à su partido. *Ad suam voluntatem aliquem perduciere.* Epam. 15. 4.
- 4 Ir de capa caida, de mala data, en mal estado las cosas. *Res male geri.* Han. 23. 1.
- 5 Ir à menos las fuerzas. *Opes sentire.* Alc. 7. 5.
- 6 Ir en seguimiento de alguno. *Aliquem consuetari.* Them. 2. 2. 4.

J

Junctio populi.

- 1 Junta al pueblo. *Coniunctionem advocare.* Alc. 7. 6.
- 2 Junta las tropas. *Copias parare.* Dat. 14. 11.

L

Levantare.

- 1 Levantar gente. Vide Hacer gente.
- 2 Levantar guerra. Vide Moveria.
- 3 Levantar toda una provincia. *Totalam abalienare.*

- re régiónem.* Han. 22. 2.
 4 Levantar estatua. *Státuum pónere.* At. 25. 3.
 5 Librar à uno de la muerte. *Ab intritu aliquem revocare.* Epam. 15. 8.
 6 Libertarse de la muerte, ó de la sentencia de muerte. *A judicio cárpatiis discédere.* Ep. 15. 8.
 7 Llevar sus cosas con felicidad, en buen estado. *Res suas prósperit cídere.* Dat. 14. 1.
 8 Llevarlas en mal estado. Vide Ir de capa caida.
 9 Llevarse la atención de todos. *Omnium oculos ad se convertere.* Alc. 7. 3.
 10 Llevar calabazas. *Ferre repúlsam.* Paus. 4. 2.
 11 Llevar à debido efecto las ideas. *Conáta perfíciere.* Dion. 10. 8.
 12 Lograr mucho valimiento con alguno. *Magnam ab aliquo inire grátiām.* Alc. 7. 9.

M

- 1 Maldecir à alguno. *Aliquem devovré.* Alc. 7. 4.
 2 Mandar contribuir con galeras, soldados, dineros, &c. *Naves longas, milites, pecúniam imperáre:* à quien en dat. Con. 9. 4.
 3 Manifestar sus designios, sus pensamientos. *Sua cogitáta patefáciere.* Paus. 4. 3. Sus secretos, ideas, máximas. *Suos aperire sensus.* Dion. 10. 8.
 4 Medir unos sus costumbres por las de otros. *Aliénos mores ad suos referre.* Epam. 15. 1.
 5 Meter à uno en emboscada. Vide Hacer caer.
 6 Militar. *In exercitu versari.* Cim. 5. 2.

Mi-

- 7 Mirar por sí. *Sibi consúlere.* Them. 2. 8. por sus intereses. *Rebus suis.* Lys. 6. 2.
 8 Mohatrar. Vide Hacer una deuda.
 9 Morir. *Diem suprēmū obire.* Milc. 1. 7. *Vitam pónere: animam effäre.* Paus. 4. 5. *Animam emittere.* Ep. 15. 9. *Fácerē suēm vitæ.* Timol. 20. 1. *Réddere naturae dabitum.* Reyes. 21. 1. *Ex vita migrare.* At. 25. 22. Pobre. *Decidere in paupertate.* Arist. 3. 3.
 10 Mover guerra. *Bellum concitare.* Han. 23. 4.
 11 Mover à risa. Vide Causar risa.

N

- 1 Negar lo que se pide. Vide No salir.
 2 Negar. *Ire inficias.* Epam. 15. 10.
 3 No aspirar à mas. *Non amplius requirere.* Thras. 8. 2.
 4 No detenerse. Vide No reparar.
 5 No poder detenerse. *Morāndi tempus non habere.* Milc. 1. 1.
 6 No quedar otra cosa. Vide No tener.
 7 No reparar en cosa alguna. *Nulli rei párcere.* Paus. 4. 2.
 8 Notener discordia con nadie. *Non esse in similitate cum aliquo.* At. 25. 17.
 9 No tener estimacion alguna. *Nullius esse momenti.* Alc. 7. 8.
 10 No tener otra cosa. *Nihil esse super de superesse.* Alc. 7. 8.
 11 No salir con lo que se pretende. Vide Llevar calabazas.

Kk 2

Obe.

O

- 2 Obedecer. *Audiens esse dicto alicui.* Lys. 6.
1. *Facere imperata.* Eum. 18. 9.
- 2 Obedecer las órdenes de los Magistrados. *Dicto audientem esse iussis Magistratum.* Ag. 17. 4.
- 3 Obrar segun ley, segun derecho. *Agere lege.* Timol. 20. 5.
- 4 Olvidar el amor à la patria. *A charitatem patris recedere.* Alc. 7. 8.
- 5 Olvidarse de la injuria. *Nullam adhibere memoriā contumeliae.* Ages. 17. 7.
- 6 Oponerse à alguno. *Alicui obsistens.* Ages. 17. 4.

P

- 1 Pasado algun tiempo. Vide En lo sucesivo.
- 2 Pagarselas à uno. Vide Ser castigado.
- 3 Pasar mas adelante. *Longius progređi.* Them. 2. 3.
- 4 Pelear en campo abierto. *Acis decernere.* Mil. 1. 4.
- 5 Pensar. *Animo meditari.* Ages. 17. 4.
- 6 Perder el derecho de ciudadano. *Civitatem amittere.* At. 25. 3.
- 7 Perdonar à uno la vida. *Absolvare aliquem capitio-*
pitis. Milc. 1. 7.
- 8 Pleitear con alguno. *Cum aliquo contentiosem habere.* Ages. 17. 1.
- 9 Perseguir. Vide Ir en seguimiento.
- 10 Poner à uno en la carcel publica. *Confinare ali-*
quem.

quem in vincula publica. Milc. 1. 17.

- 11 Poner à uno en libertad. *Vindicare aliquem in libertatem.* Thras. 8. 1.
- 12 Poner en el auto de sentencia. *Inscribere in periculis.* Epam. 15. 8.
- 13 Poner enteramente fin à la guerra. *Bellum derēre.* Alc. 7. 8.
- 14 Poner las manos en alguno. *Affirre manus alii-*
cui. Timol. 20. 1.
- 15 Poner por asiento los gastos. *Ferre expensam sumtuī.* At. 25. 13.
- 16 Poner por escrito. *Per literas agere.* Con. 9. 3.
- 17 Ponerse delante, en presencia. Vide Avistarse.
- 18 Poner temor. Vide Atemorizar.
- 19 Portarse con soberbia. *Elatius se gerere.* Paus. 4. 2.
- 20 Portarse con muchisima crudeldad. *Crudelissi-*
me se gerere. Eum. 18. 6.
- 21 Presentar la batalla. *Praedium comittere.* Milc. 1. 5.
- 22 Presentarse en el teatro. *In scenam ire, prodi-*
re. Prol.
- 23 Presentarse à alguno. *In conspectum alicuius venire.* Con. 3. 3.
- 24 Pretender empleos. *Honóribus operam dare.* Cat. 24. 1.
- 25 Procurar. *Dare operam.* Them. 2. 7. Eum. 18. 6.

Q

- 1 Quitar la vida à alguno violentamente. Vide Hacer violencia.

R

- 1 Recibir á alguno bajo de su protección. *Reci-
pere aliquem in fidem.* Them. 2. 8.
- 2 Rebelarse contra alguno. *Ab aliquo desciscere.*
Alc. 7. 5. Dat. 14. 8. *Ab alicujus amicitia
desicere.* Con. 9. 2.
- 3 Rendirse. Vide Ceder.
- 4 Reposar del cansancio. *A lassitudine acquiesce-
re.* Dat. 14. 12.
- 5 Resistir. Vide Hacer frente.
- 6 Revolver interiormente, en el ánimo alguna
cosa. *Mente aliquid cogitare.* Han. 23. 1.

S

- 1 Sacar en ordenanza, en forma de batalla el
exército. *In aciem exercitum educere.* Eum.
18. 3.
- 2 Salir al público. *In publicum prodire.* Alc.
7. 3.
- 3 Salir al teatro. Vide Presentarse.
- 4 Salir bien las cosas. *Res prospere cedere.* Dat.
14. 1.
- 5 Salir bien con la empresa. *Provinciam benè ad-
ministrare.* Alc. 7. 4. Mal. *Rem malègérere.*
Milc. 1. 3. Them. 2. 5.
- 6 Salir de la menor edad. *In suam tutelam per-
venire.* Eum. 18. 6.
- 7 Salir con la suya. Vide Hacer bien su oficio.
- 8 Salir con lo que se pretende. *Nullius rei ferrè
repulsam.* Paus. 4. 2.

Sa-

- 9 Salir libre de los males, de las desgracias. *Ex
malis se emergere.* At. 25. 11.
- 10 Salir vencedor, victorioso. *Superior discidere.*
Dat. 14. 9.
- 11 Saltar en tierra. Vide Desembarcar.
- 12 Salvar la vida huyendo. *Fugā salātem pētere.*
Han. 23. 11.
- 13 Seguir el consejo de alguno. *Ad consilium ali-
cujus accēdere.* Milc. 1. 3.
- 14 Seguir los usos de la ciudad. *Civitatis more
fungi.* Con. 9. 3.
- 15 Seguir su gusto. *Sibi indulgere.* Lys. 6. 1.
- 16 Ser anciano. *Magnō esse natu.* Paus. 4. 5. *Esse
proiectus actatē.* Timol. 20. 4.
- 17 Ser à favor de alguno. *Stare ab aliquo.* Dat.
14. 6.
- 18 Ser amante de la verdad. Vide Amarla.
- 19 Ser castigado. *Dare poenas alicui.* Milc. 1. 3.
quién castiga en dativo.
- 20 Ser de contrario parecer que otros. *Se abhorre-
re ab aliorum consilio.* Milc. 1. 3.
- 21 Ser desinteresado. *Abesse à cupiditate pecūniae.*
At. 25. 12.
- 22 Ser de un mismo sentir, ó parecer. *Idem senti-
re.* Pelop. 16. 2.
- 23 Ser extranjero. *Alienae esse civitatis.* Eum.
18. 1.
- 24 Ser muy cruel. Vide Portarse.
- 25 Ser tenido en poco. *Nullius esse momenti.* Alc.
7. 3.
- 26 Ser vicioso. *Viciis obrui.* Paus. 4. 1.
- 27 Sellar una ciudad. *Urbem obsidiōne clāudere.*

Kk 4 Epam.

- Epam. 15. 8. Sobornar à alguno. *Aliquem corrumpere.* Milc. 1. 7. Lys. 6. 3.
 28 Sobresalir. *Altius eminere.* Chab. 12. 3.
 29 Socorrer à alguno. *Esse praesidio alicui.* Ag. 17. 7.
 30 Solicitar con ansia. *Cupidè elaborare.* Aris. 3. 1.
 31 Soltar las riendas á sus pasiones. Vide Seguir su gusto.
 32 Sospechar alguno. *Alicui venire in suspicioneum.* Paus. 4. 4.
 33 Suceder alguna cosa de otro modo que se piensa. *Res cädere praeter opinionem.* Milc. 1. 2.

T

1. Tender la voz. Vide Echar la voz.
 2 Tener à uno bajo de su poder. *Sub sua potestate aliquem retinere.* Milc. 1. 3.
 3 Tener correspondencia de hospitalidad con alguno. *Alioijus hospitio contineri.* Lys. 6. 1.
 4 Tener el principal mando : el mando absoluto. *Summas imperii tenere.* Milc. 1. 3. *Summas imperii praeesse.* Them. 2. 4.
 5 Tener mayor poder por tierra, que por mar. *Plus pedestribus copiis, quam návibus valere.* Alc. 7. 8.
 6 Tener muy estrecha amistad con alguno. Vide Tratar con alguno.
 7 Tengo resuelto. *Michi stat.* At. 25. 21.
 8 Tomar el derecho de ciudadano. *Civitatem ad-*

sci-

- sciscere.* At. 25. 3.
 9 Tomar resoluciones perjudiciales à uno mismo. *Consilia sibi inimicoa capere.* Paus. 4. 3.
 10 Tomar una resolucion temeraria. *Temeraria uti ratione.* Timoth. 13. 3.
 11 Tratar con alguno muy familiarmente. *Uti aliquo familiarissime.* Ages. 17. 1.

V

- 1 Valerse de las ocasiones. Vide Aprovecharse.
 2 Velar en su defensa. Vide Atender.
 3 Venderse por amigo de los que se hallan en auge. *Floréntibus se venditare.* At. 25. 11.
 4 Venir à las manos con alguno. *Cum aliquo arma conferre.* Eum. 18. 3.
 5 Venir à las manos. *Ad manus accidere.* Ibid. 5.
 6 Viajar. *Iter facere.* Them. 2. 5.
 7 Violentar. Vide Hacer violencia.
 8 Vivir en algun lugar. Vide Habitar.
 9 Vivir como esclavos. *Servorum munere fungi.* Paus. 4. 3.
 10 Vivir con grande ostentacion, magestad. *Magna cum dignitate vivere.* Them. 2. 8.
 11 Volver à la amistad con alguno. *Cum aliquo in gratiam redire.* Dat. 14. 9.
 12 Volver á su poder el hombre à la muger. Vide Casarse segunda vez.

ÍNDICE

DE LAS FRASES LATINAS,
Cuya correspondencia Castellana se buscará por la letra inicial de esta, y el número, que la corresponde.

A

- Abalienare totam regionem.* L. 3.
- Abesse à persona principis.* D. 27.
- Abesse à cupiditate pecuniae.* E. 27.
- A societate sceleris.* Ibid.
- Ab insolentia gloriae.* Ibid.
- Abhorrire se ab aliorum consilio.* S. 20.
- Absolvere aliquem capitum.* P. 7.
- Accedere proprius muros.* A. 5.
- Accidere ad amicitiam alicujus.* H. 17.
- Acquiescere à lassitudine.* R. 4.
- Adhibere nullam memoriā contumeliae.* O. 5.
- Adire periculum capitum.* E. 30.
- Administrare bene suam provinciam.* H. 5. S. 5.
- Admittere aliquod scelus.* C. 11.
- Adsciscere civitatem.* H. 19.
- Advocare concionem.* J. 1.
- AEquiparare aliquem labore, viribus.* I. 1.

Afer-

- Aferre manus alicui.* P. 14.
- Aferre vim alicui.* H. 24.
- Agere lege.* O. 3.
- Agere gratias.* D. 9.
- Agitare aliquid mente.* R. 6.
- Amittere civitatem.* P. 6.
- Amittere oculorum lumina.* C. 8.
- Aperire suos sensus.* M. 3.
- Appitere res majores.* A. 29.
- Aptus ad omnes res.* B. 3.
- Ascendere in navem.* E. 4.
- Aspergi aliquem infamia.* F. 4.
- Aspicere in acta.* H. 8.
- Attendere animum ad cavendum.* A. 33.
- Attingere (rerum) summas.* A. 24.

C

- Cadere res praeter opinionem.* S. 34.
- Cadere in suspicionem alicujus.* C. 1.
- Caperre consilia sibi inimica.* T. 9.
- Cedere prosperè res.* S. 4. L. 7.
- Celare commissa.* G. 2.
- Colloqui cum aliquo.* A. 3.
- Committere prælium.* P. 21.
- Comparare iter.* D. 41.
- Comparare manum.* H. 7.
- Compōnere bellum.* H. 10.
- Concitare risum.* C. 6.
- Conciliare sibi aliquem.* G. 1.
- Concitatē bellum.* M. 10.
- Concupiscere tyrannidem.* A. 30.
- Conducere mercato.* A. 27.

Co-

Conflicteri graviter morbo. E. 26.
 Configere cum classib[us]. C. 10.
 Confluere. C. 18.
 Conjurare aliquem in vincula publica. P. 10.
 Consecari aliquem. I. 6.
 Constituere sibi magnam auctoritatem. A. 13.
 Constituere sibi domicilium. E. 21. F. 3.
 Consilere sibi. Rebus suis. M. 7.
 Contendere armis. C. 10.
 Contendere de principatu cum aliquo. C. 13.
 Contineri hospitio alicuius. T. 3.
 Corrumpercere aliquem. S. 28.
 Claudere operibus urbem. B. 1.
 Claudere urbem obsidione. S. 27.
 Credere aliquid alicui. D. 1.
 Credere pecuniam. F. 2.
 Cruentare manus. E. 12.

D

Dare verba imperatori. B. 4.
 Dare editum conveniendi. D. 2.
 Dare alicui negotium. D. 6.
 Dare fidem alicui. D. 15.
 Dare operam. P. 25.
 Dare operam rei familiari. A. 34.
 Dare operam honoribus. P. 24.
 Dare manus. C. 7.
 Dare poenas alicui. S. 19.
 Dare se totum reip. A. 19.
 Dare veniam. H. 9.
 Decernere acie. P. 4.
 Deficere ab alicuius amicitia. R. 2.

De-

Delere bellum. P. 13.
 Desciscere ab aliquo. R. 2.
 Desiderare aliquem. E. 3.
 Devovere aliquem. M. 1.
 Dicere causam suam. D. 23.
 Disferre res in crastinum. D. 32.
 Dimicare de fama. D. 22.
 Discidere a judicio capitinis. L. 6.
 Discidere superior. S. 10.
 Ducere tempus quam longissime. D. 39. 134.
 Ducere uxorem. C. 5.

E

Edere in vulgo. E. 2.
 Educere exercitum in aciem. S. 1.
 Elaborare cipidit. S. 31.
 Elucere virtutibus. B. 2.
 Emarginare se ex malis. S. 9.
 Eminere altius. S. 29.
 Esse nullius momenti. N. 9. S. 25.
 Esse aliquid non nimis diuturnum. D. 43.
 Esse audiensem dicto iussis magistratum. O. 2.
 Esse alienae civitatis. S. 23.
 Esse aliquid grave. H. 20.
 Esse magno natu. S. 16.
 Esse occupatus. C. 21.
 Esse praesidio alicui. S. 30.
 Evitare imprudentem tempestatem. E. 18.
 Effigere ex vinculis publicis. E. 17.
 Exucui ira. A. 26.
 Exprimere imaginem. F. 5.
 Eruditare exercitum disciplina militari. D. 40.

Fā-

F

- Facere misteria in domo alicujus. C. 9.
 Facere praedium navale. D. 4.
 Facere insidias. A. 25.
 Facere aliquem reum. A. 12.
 Facere aliquid bono animo. H. 25.
 Facere imperata. O. 1.
 Facere missum. D. 14.
 Facere societatem cum aliquo. H. 3.
 Facere versuram. H. 23.
 Facere verba. H. 2.
 Facere expensam sumtui. P. 15.
 Ferre repulsam nullius rei. S. 8. L. 10.
 Ferre suffragium. D. 8.
 Fieri robustior. C. 20.
 Florere maximè. E. 25.
 Frangi rerum cura. A. 6.
 Fungi civitatis more. S. 14.
 Fungi aliorum more. A. 8.
 Fungi militare manus. E. 22.

G

- Gerere omnia nutu suo. H. 13.
 Gerere male rem. S. 5.
 Gerere se elatius. P. 19.
 Gerere morem alicui. D. 11.
 Gerere morem voluntari alicujus. Ibid.
 Geri male res. I. 4.

H

- Habere naturam furticem. E. 29.

Ha-

Habere contentiōnem cum aliquo. P. 1.

Habere grātias. D. 10.

Habere honōrem alicui. H. 26.

I

- Inire magnam grātiā ab aliquo. E. 15. L. 12.
 Imperare naves longas, milites, pecūrias, &c. M. 2.
 Indicere bellum alicui. D. 19.
 Inducere in insidias. H. 6.
 Indulgēre dolōri. E. 16.
 Indulgēre sibi. S. 15.
 Inēunte adolescentia. A. 17.
 Infirre signa. A. 31.
 Infirre malum alicui. H. 16.
 Injicere timōrem alicui. A. 32.
 Inscribere in pericula. P. 12.
 Inservire studiis aliorum. A. 9.
 Inservire tempōribus. A. 10.
 Intersérere causam. D. 3.
 Interponere aliquam causam. Ibid.
 Instare acris hōstibus. A. 22.
 Ire inficias. N. 2.

L

Lacerare vincula epistolae. A. 4. Otros leen: **Laxare**.

M

- Maturare mortem. A. 21.
 Meditari animo. P. 5.
 Mereri optimè de aliquo. H. 4.
 Miniere religionem. E. 14.
 Multare aliquem pecūniā. C. 14.

Nan-

N

- Nancisci causam idoneam. H. 14.
 Negligere rem familiarem. D. 25.
 Nihil esse super; por superesse. N. 10.
 Non amplius requirere. N. 3.
 Non esse in simultate cum aliquo. N. 8.
 Non habere morandi tempus. N. 5.
 Nudare telum vagina. D. 22.

O

- Obire diem supremum. M. 9.
 Obrui vitium. S. 26.
 Obrectare inter se. C. 12.
 Obsistere alicui. O. 6.
 Ornare aliquum divitiis. P. 11.

P

- Parare copias. J. 2. D. 42. Parare suspicionem. D. 18.
 Parcere rei nulli. N. 7.
 Parere plus irae, quam uilitati communi. D. 38.
 Parere sibi amicitiam cum aliquo. H. 17.
 Patefacere sua cogitata. M. 3.
 Perducere aliquem ad suam voluntatem. L. 3.
 Perficere conata. L. 11.
 Permittere rem arbitrio alicujus. D. 31.
 Pervenire in suam tutelam. S. 6.
 Petere aliquem. H. 22.
 Petere salutem fuga. S. 12.
 Ponere aliquid in vitium. A. 37.
 Ponere statuam. L. 4.
 Postero tempore. E. 6.

Post

- Post hominum memoriam. D. 28.
 Praessere summae imperii. T. 4.
 Præbere suspicionem. D. 16.
 Prima nocte. A. 16.
 Præderet aliquid memoriae. E. 19.
 Prodire in concionem populi. A. 28.
 Prodire in publicum. S. 2.
 Progredi longius. P. 3.
 Publicare bona. C. 15.

R

- Recedere à caritate patriae. O. 4.
 Recipere aliquem in fidem. R. 1.
 Reddere gratiam pro meritis. C. 19.
 Reducere uxorem. C. 5.
 Referre alienos mores ad suos. M. 4.
 Refringere impotentem alicujus dominationem. A. 2.
 Reminisci pristini temporis acerbitudinem. A. 11.
 Retinere aliquem sub sua potestate. T. 2.
 Revocare aliquem ab intentu. L. 5.

S

- Senescere opes. I. 5.
 Sentire idem. S. 22.
 Sollicitare aliquem. I. 2.
 Solvere vota. C. 23.
 Stat mihi. T. 7.
 Studere alicui. F. 1.

O. S. C. S. N. M. E. A. R.

ER.

ERRORES SUBSTANCIALES DEL TEXTO.

Página.	Línea.	Errata.	Corrección.
115.	21.	Viscéndi.	Visendi.
126.	2.	Falta la palabra nemo.	
132.	Antepen.	illos.	hos.
142.	5.	réditum.	réditum.
183.	15.	tyrnanique.	tyrannique.
191.	7.	Cum áliis.	Cum in áliis.
291.	5.	is.	his.
294.	5.	potuisset.	potuisse.
456.	22.	qui.	quid.
467.	1.	<i>Antes de la palabra esse falta Attico</i>	

PA6515

A2

1788

156662

FHRC

AUTOR

NEPOTE. Cornelius

